

Berna, 15 de septiembre de 2021

EstimadXs estudiantes y futurXs estudiantes:

A la luz de las decisiones más recientes del Bundesrat en torno a la Covid-19, **la política de la Universidad en relación a la enseñanza** cambia a partir del próximo 20 de septiembre, comienzo del semestre lectivo.

A partir de esa fecha, todas las actividades que ocurran en el seno de la Universidad, **inclusive las clases a nivel de BA y MA**, implican que todXs IXs participantes tengan un certificado Covid-19 válido.

Disponer de un certificado válido implica que puedan mostrar

- bien que han sido vacunadXs,
- bien que se han recuperado de Covid,
- bien que se han hecho un test en las 72 horas anteriores (*).

Por este motivo, no solo deseamos reiterar nuestra **invitación a la solidaridad** (véase *infra*), sino también llamar su atención sobre el hecho de que esto implica que:

- la enseñanza volverá también a tener lugar de **forma presencial**, de manera que se espera que acudan a clases de forma regular, con un **certificado válido y usando una mascarilla**.
- La asistencia a los **seminarios y ejercicios** es **obligatoria** (con un máx. de dos ausencias justificadas). En el caso de los cursos, las profesoras, los profesores, suelen poner a disposición de IXs estudiantes una bibliografía de referencia y soportes digitales que faciliten un trabajo autónomo.
- El personal docente puede comprobar si disponen del certificado. Independientemente de ello, se realizarán controles aleatorios en las aulas.

Por favor, ayúdenos a volver a una vida de intercambios y de esperanza para todos, todas, todXs. Sus profesores, sus profesoras, todo el personal de nuestro Instituto están vacunadXs ¿Y ustedes? ¿Qué esperan?

El equipo docente y todXs IXs colaboradorXs del Instituto de Lengua y Literaturas Hispánicas.



(*) En el sitio web de la Universidad https://www.unibe.ch/coronavirus/index_ger.html pueden encontrar información sobre cómo hacer el test si no tienen un certificado. (La universidad permitirá a sus miembros hacer tests gratuitos a partir de octubre y a más tardar cuando la confederación deje de garantizarlos.)

**Son jóvenes, no tienen miedo... ¿Por qué no ser también solidariXs?
Ayúdenos a erradicar el virus que no solo mata, sino arrasa logros en el ámbito de la
educación, de la igualdad de géneros, del desarrollo sostenible**

Estimadas estudiantes, estimados estudiantes del Instituto de Lengua y Literaturas Hispánicas, estimadXs todXs:

Después de unos tan merecidos como necesarios meses de descanso, el personal docente y colaborador del Instituto de Lengua y Literaturas Hispánicas de la Universidad de Berna se alegran mucho de volver a las aulas, de poder retomar sus actividades en presencia, después de casi tres semestres de enseñanza a distancia, para ir compartiendo con todos ustedes una misma pasión e interés por el mundo hispánico.

Ahora bien, también somos conscientes de que, por desgracia y muy a nuestro pesar, la vuelta a las aulas dista aún mucho de poder efectuarse con plena normalidad. ~~Seguro que habrán leído que, si bien el certificado de vacuna no es, de momento, una obligación para la asistencia a los cursos de BA y MA, algunas actividades de formación (por ejemplo, los Forschungsseminar) o instalaciones académicas (como las bibliotecas, las aulas de deporte...) si implican disponer de él.~~

De hecho, a partir del lunes 20 de septiembre **se exigirá un certificado de vacuna para todas las actividades que ofrece la universidad:** cursos de BA y MA, actividades de formación (por ejemplo, los Forschungsseminar), uso de las instalaciones académicas (como las bibliotecas, las aulas de deporte...) si implican disponer de él.

En nombre de todo el equipo docente y del personal colaborador del Instituto, me permito, no obstante, invitarles encarecidamente a mi vez a **ser solidario, solidaria, solidariX** con quienes luchan a diario contra el virus y con quienes no tienen ni siquiera la posibilidad de hacerse vacunar, incluso si lo desean —como es el caso de millones de personas en todo el mundo, en particular en Hispanoamérica—. Son ustedes jóvenes y con mucha vida por delante. Algunas de las personas, jóvenes o mayores, con las que empezarán a codearse dentro de unos días, en las aulas o fuera de ellas, pueden pertenecer a grupos de riesgos, tener a su cargo la responsabilidad de personas mayores o de niños y niñas que no pueden acceder aún a la vacuna o que viven a miles de kilómetros. Sus decisiones las pueden afectar.

Por favor, ayúdenos a volver a una vida de intercambios y de esperanza para todos, todas, todXs. Sus profesores, sus profesoras, todo el personal de nuestro Instituto están vacunadXs ¿Y ustedes? ¿Qué esperan?



**COVID-19
RESPUESTA**



Naciones Unidas:

COVID-19 RESPUESTA <https://www.un.org/es/coronavirus>

ONU Mujeres “En la mira: La igualdad de género importa en la respuesta al COVID-19”

<https://www.unwomen.org/es/news/in-focus/in-focus-gender-equality-in-covid-19-response>